

## ا ب-22/14: التعاون بين الأمانة المشتركة لاتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم وأمانة اتفاقية ميناماتا

إذ يشير إلى أن المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة تؤدي خدمات الأمانة لاتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم، وكذلك لاتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق،

وإذ يشدد على المقررات المتتالية الصادرة عن مؤتمرات الأطراف في اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم لتعزيز التعاون والتنسيق مع أمانة اتفاقية ميناماتا، وتحقيق الاستخدام الفعال والناجع للموارد على جميع المستويات، بما في ذلك تقديم الدعم لخدمات الأمانة التي قد يطلبها ويمولها بالكامل مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا؛

وإذ يرحب بالمقرر ا م-7/2 الصادر عن مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن التعاون بين أمانة اتفاقية ميناماتا وأمانة اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم والدعوة الواردة فيه إلى مؤتمرات الأطراف في اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم لتنظر في أن تعتمد، في اجتماعها المقبل، المقررات المقابلة بشأن هذه المسألة؛

1- يطلب إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بصفتها من يؤدي خدمات الأمانة إلى اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم، القيام بما يلي:

(أ) أن تعظم، واضعة في اعتبارها الاستقلالية القانونية للأمانات ذات الصلة، الاستخدام الفعال والناجع لموارد اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم، بما في ذلك من خلال تبادل خدمات الأمانة ذات الصلة مع اتفاقية ميناماتا التي تؤديها المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، حسب الاقتضاء، وتنفيذ الترتيبات ذات الصلة في أقرب وقت ممكن عملياً؛

(ب) أن تقدم مقترحاً عملياً يُعَد بالاشتراك مع الأمين التنفيذي لاتفاقيتي بازل واستكهولم والجزء التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من اتفاقية روتردام، وبدعم من الأمانة التنفيذية لاتفاقية ميناماتا، بشأن إطار مستقر لتبادل الخدمات ذات الصلة في مجالات مثل خدمات المؤتمرات، وإدارة المعرفة والمعلومات، والخدمات الإدارية وخدمات تكنولوجيا المعلومات، والمساعدة التقنية، والمشورة القانونية، وإعداد الميزانية، بما في ذلك الخيارات المحتملة، لكي تنظر فيه مؤتمرات الأطراف في اجتماعها المقبل؛

2- يطلب إلى الأمين التنفيذي لاتفاقيتي بازل واستكهولم والجزء التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من اتفاقية روتردام، مراعاة الفقرة 1 من هذا المقرر في تنفيذ برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين 2020-2021، تمشياً مع الولاية المستمرة بشأن هذه المسألة الواردة في المقررات ا ب-24/13 و ر-17/8 و اس-27/8؛

يطلب إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن تبلغ الأمانة التنفيذية لاتفاقية ميناماتا ومؤتمر الأطراف في تلك الاتفاقية، في اجتماعه المقبل، بهذا المقرر وبأي ترتيبات ذات صلة للأمانة أنشئت بالفعل أو يجري وضعها أو تُنظر فيها عملاً بهذا المقرر.